

Lieferschein Delivery Note No. Packliste / Packing note

USt-Id-Nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

31 AGO 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Lieferanten - Nr./
Supplier No.
91001509

IT04886850728

2 Empfängervermerke / Receiving Notes

6 Fracht / Freight

7 Anlieferung / Delivery

FREI/
Free

Unfrei/
Not Free

Waggon/
Rail

Spediteur/
Carrier

Fracht/
Freight

Fahrz. fremd/
Other Vehicle

Express/
Express

Fahrz. eigen/
Own Vehicle

Post

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

22250814

4 Versand-Datum/
Shipping Date

24.08.2022

Rechnung/Invoice

8 Nr./No.

9 Datum/Date

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.	10 Ihre Zeichen / Your Reference	15 Zusatzdaten/ Additional Data	12 Uns. Abt./ Our Department	13 Tel.	14 Empfänger-Nr./ Receiver No.	16 Auftrags-Nr./ Order No.
550003885201	411		PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	+3652581214	24466	198934

19 Versandart/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. LKW / Normal	20 Frei/ Free	23/24 Brutto/ Gross	Gesamtgewicht/Total Weight
		Unfrei/ Not Free	Netto/Net	1.471,5 KG 1.160,1 KG
21 Verpackung/ Packing	9 x 0000SON, 9 x TBA-500274, 144 x KLT 4314	22 Versandzeichen/ Shipping Number	26 Abladestelle/ Receiving Location	
25 Versand- anschrift/ Shipping Address		57514193	14248	

27 Nr./No.	28 Teile-Nr des Empfängers / Receiver Part No.	29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack Description / Part No. / Pack	30 Menge / Quantity	31 ME / Qty Unit	Lieferung/Delivery Handling Unit
001	9000112673	F-563739.04.LTR1-H84#S Outer ring 084568747-4350-10	11.232	ST	22250814/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12232
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 9
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 31.8.22
Firma:

875549398
875549531
875549513
875549548
875549415
875549496
875549381
875549479
875549297

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos	Charge / Batch	Chargenmenge / Quantity	Ursprungsland / Country of origin
550003885201	0054798753	8.736 ST	Ungarn
550003885201	0055085669	2.496 ST	Ungarn

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	875549398	128,9 KG	163,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S		Anzahl: 1248 ST
2	875549531	128,9 KG	163,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

22250814

4 Versand-Datum/
Shipping Date

24.08.2022

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST
3	875549513	128,9 KG	163,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST
4	875549548	128,9 KG	163,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST
5	875549415	128,9 KG	163,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST
6	875549496	128,9 KG	163,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST
7	875549381	128,9 KG	163,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST
8	875549479	128,9 KG	163,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST
9	875549297	128,9 KG	163,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST

Leihgutverwaltung

9,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
9,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274
144,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



seit über

56

Jahren



Ludwigsburg, 25.08.2022

Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-007061 vom 24.08.2022



22-007061

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentilgen Abmachung den Bestimmungen clause contracte, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im intern. marchandises par route (MR), Straßengüterverkehr (CMR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 29.08.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 24.08.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3 4 5	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 22250819 22250822-62733 22250828-62779-72414 22257524 22250814	11 Anzahl der LM Nombre des colis 13 15 6 14 9	12 Art der Verpackung COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 12.782
			15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		57,00 COLLI	12.782,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amthches Kennzeichen Nutzlast in t		
22 Benutzter Grenzübergang		27 Güf 22-007061 empfangen am Datum / Date Reception des marchandises le Via dei Ciclamini MAGNA PT S.p.A. snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 30 AGO 2022 "RICERCA QUALITÀ E QUANTITÀ"	
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: PRESEFF604